

הטסמנית הקטנה הגינה של קט



עברית | Hebrew

מאוויר על ידי
שילון לונגבוטום



פעם היה בית חרושת
ואז הוא ננטש.
עכשיו המגרש ריק,
מקום שילדים אינם יכולים לשחק בו.



קטי היא ילדה טסמנית,
שגרה בקרבת מקום.
היא עוברת ליד המקום השכוח
הזה, ועוצרת ותוהה מדוע.



ג'וֹלְקָאמְרָה

קטי רואה אדם שהיא מכירה נושא סיר.
היא תוהה האם צמח או שניים עשויים
לשפר את מצב המגרש.

גיון אומר שזה לא יהיה קל,
אבל הם יכולים לשתול כמה עצים.
"למה לא לגדל כמה פרחים וליצור
בית לדבורים?"



מלון לדבורים
מקומות



מארס באטפילד-אדסון

רדיו טלסקופ

כאן אנחנו משתפים פעולה ועובדים ביחד
השכנים שלנו מצטרפים כדי לעזור לנו.
הם באים מרחוק ומקרוב.

בחורף אנחנו מתכוננים.
זה קר אך כה מלא חיים.
מארס נמצאת כאן עם שקיות של זרעים.
חברים אחרים מגיעים.





דיוויד פוסטר

ג'רו לוחית

העבודה קשה. החלומות שלנו גדולים.
אנחנו שותלים וחופרים וזורעים.
כיף ללמוד ולנסות דברים חדשים,
שעוזרים לגינה שלנו לצמוח.



דיוויד מביא את הכלים שלו.
אנחנו בונים מחסן בגינה.
יורד גשם ואז השמש יוצאת.
אנחנו מטפלים בערוגה.



קדלטה תומאס

סלי אצותים

עץ עור ודשא תמיד צמחו כאן.
ציפורי מאטון וּמְבֹאֲטִים
מתחילים להופיע.



בקיץ אנו זקוקים למים.
קרליטה מכירה את הדרך.
כך זה היה מאז ומעולם.
זו הסיבה שאנו נשארים.

קטי היא טסמנית,
היא לקחה מגרש
ריק ועבדה יחד עם
חבריה כדי ליצור חלקת גן.



לכולנו יש את הכישרונות שלנו,
גדולים או קטנים.
קטי עשתה זאת גם אתם יכולים...



כן, זה אתם!

תראו!
בכל אחד מאיתנו יש קצת טסמני.



מצאו

דבורה מקומית אוסטרלית
בכל עמוד



שדונים טסמנים

6



ציפור פרדלוט ארבעים הנקודות

7



ברוזי עצים אוסטרליים

8



קיפודן נמלים קצר מקור

9



בנדיקוט מזרחי (איסטון בארד בנדיקוטס)

10

האם אתם יכולים למצוא את החיות
הטסמניות האלה?



פליטפוס

1



צפרדעונים טסמנים

2



עטלפים טסמנים ארוכי-אוזניים

3



עש מסטיק הקיסרי

4



וומבאטים מצויים

5



דיוויד פוסטר

מדליית המסדר של אוסטרליה, OAM, אלוף עולם בחטיבת עצים, מכונה לעתים קרובות האתלט האוסטרלי המצליח ביותר. דיוויד גדל בצפון מערב טסמניה וזכה בתואר העולמי הראשון שלו בקבוצת הניסור בשתי ידיים יחד עם אביו. הוא שבר שיאי עולם רבים והחזיק בתארים בינלאומיים במשך 21 שנים רצופות. ייתכן שהוא הספורטאי היחיד מכל ענפי הספורט בעולם שזכה בלמעלה מ-1,000 תארים ברמות שונות. דיוויד נכנס להיכל התהילה של הספורט באוסטרליה בשנת 2020, והוא זכה לתארי כבוד, כולל מדליית איש השנה האוסטרלי והטסמני ומדליית האנזקס (ANZAC), מדליית המאה (Centenary) ומדליית המסדר של אוסטרליה. עבור דיוויד, טסמניה היא המקום הטוב ביותר לחיות בו הוא רוצה שכל טסמני צעיר ידע שחלומותיו יכולים להתגשם אם הוא או היא יאמינו בעצמם.

קרליטה תומאס



קרליטה תומאס היא אשת פקאנה גאה מצפון מזרח לוטרולוויה/טסמניה. קרליטה נולדה וגדלה באי טרוואנה/ כף בארן, שם היא אוהבת ללכוד צפורי מאטון עם משפחתה. קרליטה היתה אחד מהמדריכות המייסדות של מסלול ההליכה ווקאלינה עטור הפרסים, חווייה תיירותית בבעלות פאלאוה בווקלינה (הפארק הלאומי בהר וויליאם) ולאראפונה (מפרץ השריפות). "הפעם הראשונה שבה הגעתי לווקלינה היתה הפעם הראשונה שהגעתי למולדתי האמיתית", אומרת קרליטה. זהו המקום המדויק שבו חי שבט הטרולוויי של האומה הצפון-מזרחית. אנו קשורים למנהיג מאנאלארגנה שחי במאות השמונה עשרה והתשע עשרה. הרגשתי מחוברת כפי שאני מרגישה כשאני בביתי בכף בארן, בנוכחות אבותיי. כשהתחלתי, לא היה לי ניסיון בדיבור בפני קבוצות. לא היה לי הביטחון העצמי הזה בבית הספר התיכון. כל מה שאתם צריכים הם כמה אנשים שרואים את הפוטנציאל שלכם, כדי לבנות את עצמכם לאורך זמן".

ג'ון קאמרה



ג'ון קמארה הגיע לטסמניה כפליט. כעת, הוא פועל להדגיש אתגרים מערכתיים שעומדים בפני מהגרים, כמו גזענות, ניצול עובדים והצורך בהכרה בכישורים שנרכשו מעבר לים ג'ון עוזר למהגרים לחפש עבודה ודיוור, והוא פעיל בקהילות רב-תרבותיות. ג'ון היה ממייסדי ברית הגיוון בתרבות ומייסד שותף של מועצת הקהילות האפריקניות של טסמניה. הוא נבחר כאוסטרלי של השנה לשנת 2023 בטסמניה. ג'ון ואשתו, מייז'ין, הקימו את קרן הלב של קאמארה, קרן ללא מטרת רווח המספקת משאבים חינוכיים לסטודנטים בסירה לאון ובגאנה. עבור ג'ון ומשפחתו, טסמניה היא בית, ומטרתו היא ליצור קהילה וחיים טובים והוגנים יותר לכולם.

מארס באטפילד-אדיסון



מארס באטפילד-אדיסון הוא מדענית מחשבים ואשת תקשורת מדעים. היא עברה לטסמניה כאדם צעיר בחיפוש אחר חיים והשכלה חדשים. בתור אשת טכנולוגיה, מארס פתרה בעיות במגוון תחומים ביניהם עיצוב חזותי, בריאות הציבור, תעופה וחלל. כעת, באוניברסיטת טסמניה, היא מתאימה רדיו-טלסקופים למעקב אחר לוויינים ופסולת חלל. מארס הגיעה לאלפי בני אדם באמצעות תוכניות ציבוריות ותוכניות STEM בבתי ספר, והיא פיתחה אפליקציות ומשחקים חינוכיים המשמשים בבתי ספר ובאירועים מדעים ברחבי אוסטרליה. מארס מבקשת לנפץ את המיתוס המיושן שלפיו אדם מחוייב לעזוב את טסמניה כדי למצוא הזדמנויות גדולות, ומטרתה לעורר אפילו את הטסמנים הצעירים ביותר להעריך את המדע ואת היופי שמסביבם.

הטסמנית הקטנה הגינה של קטי

מישהי בדיוק כמוכם עשתה
זאת, וגם אתם יכולים!

הספר שייך לטסמנית קטנה
מיוחדת במינה:

ISBN 9780645983562



9

780645

983562

Forty
South
PUBLISHING

TASMANIAN

+ بخوانید
بیشتر بدانید



Brand Tasmania
הוברט, טסמניה, אוסטרליה | littletasmanian.com.au
זכויות יוצרים לטקסט והאזורים - © Brand Tasmania 2024

כל הזכויות שמורות
פרטי הקטלוג לפני ההוצאה לאור זמינים בספרייה הלאומית של אוסטרליה
ISBN 978-0-6459835-6-2
עיצוב ואזורים על ידי שילון לונגבוטום